

Dan id-dokument gie magħmul bil-hsieb li jintuża bħala ghoddha ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tieghu

► **B**

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 7/2010

tat-22 ta' Diċembru 2009

li jiftah u jipprovdi ghall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2505/96

(GU L 3, 7.1.2010, p. 1)

Emendat minn:

Gurnal Ufficjali

		Nru	Paġna	Data
► M1	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 565/2010 tad-29 ta' Ġunju 2010	L 163	2	30.6.2010
► M2	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1264/2010 tal-20 ta' Diċembru 2010	L 347	1	31.12.2010
► M3	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 630/2011 tal-21 ta' Ġunju 2011	L 170	1	30.6.2011
► M4	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1359/2011 tad-19 ta' Diċembru 2011	L 341	11	22.12.2011

▼B**REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 7/2010****tat-22 ta' Diċembru 2009**

li jiftah u jipprovdi ghall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ġerti prodotti agrikoli u industrijali u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2505/96

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Il-produzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' ġerti prodotti agrikoli u industrijali mhijiex bizzżejjed biex tlaħhaq mal-htigijiet specifiċi tal-industriji li jagħmlu użu minnhom fl-Unjoni. Bhala konsegwenza, il-provvisti tal-Unjoni ta' dawn il-prodotti jiddipendu konsiderevolament fuq l-importazzjoni minn pajjiżi terzi. Ir-rekwiżiti l-aktar urgenti tal-Unjoni għal dawn il-prodotti kkonċernati għandhom jintlaħħqu immedjatamente fuq termini l-aktar favorevoli. Il-kwoti tariffarji tal-Unjoni b'rati ta' dazju preferenzjali għandhom għalhekk ikunu miftuha fi ħdan il-limiti tal-volumi xierqa b'kunsiderazzjoni għall-htiega li ma jkunux imfixxkla s-swiegħ ta' prodotti bħal dawn jew ikun ostakolat l-istabbiliment jew l-iżvilupp tal-produzzjoni tal-Unjoni.
- (2) Huwa neċċessarju li jiġi żgurat, għall-impurtaturi kollha tal-Unjoni, l-aċċess ugwali u mingħajr waqfien għal dawk il-kwoti, u li tigi żgurata l-applikazzjoni mhux interrotta tar-rati stipulati għall-kwoti tal-importazzjonijiet kollha fir-rigward tal-prodotti kkonċernati gewwa l-Istati Membri kollha sa meta jkunu gew eżawriti l-kwoti.
- (3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (⁽¹⁾) jipprevedi sistema ta' ġestjoni għall-kwoti tariffarji li ssegwi l-ordni kronologika tad-dati tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjonijiet tar-riħaxx għal-ċirkolazzjoni libera. Il-kwoti tariffarji miftuha b'dan ir-Regolament għandhom jiġu amministrati mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri b'konformità ma' dik is-sistema.

(¹) GU L 253, 11.10.1993, p. 1.

▼B

- (4) Il-volumi tal-kwoti huma fil-biċċa l-kbira tagħhom espressi f'tunnellati Għal ġerti prodotti li ghalihom infethu kwoti tariffarji awtonomi l-volum tal-kwota ġie stipulat f'unità ta' kejl ohra. Fil-każ li l-ebda unità ta' kejl supplimentari ma giet stipulata għal dawk il-prodotti fin-Nomenklatura Magħquda stabbilita fl-Anness I għar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (¹), jista' jkun hemm incertezza fir-rigward tal-unità ta' kejl li għandha tintuża. Minhabba raġunijiet ta' ċarezza u fl-interess ta' ġestjoni tal-kwoti ahjar, huwa għalhekk neċċesarju li jkun provdut li, sabiex jittieħed beneficiju mill-kwoti tariffarji awtonomi msemmijin, il-kwantità eżatta tal-prodotti importati tīgi inserita fid-dikjarazzjoni ta' rilaxx għaż-ċirkolazzjoni ħielsa bl-użu tal-unità ta' kejl tal-ammont tal-kwota stabbilità għal dawk il-prodotti fl-Anness tar-Regolament.
- (5) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2505/96 tal-20 ta' Diċembru 1996 li jiftah u jipprovdha għall-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-Unjoni għal ġerti prodotti agrikoli u industrijali (²) ġie emendat bosta drabi. Fl-interess tat-trasparenza għandu għalhekk jithassar u jiġi sostitwit fl-intier tiegħu.
- (6) Il-miżuri neċċesarji għall-adozzjoni ta' emendi f'dan ir-Regolament derivanti mill-emendi fin-Nomenklatura Magħquda u fil-kodiċi TARIC għandhom ikunu adottati b'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Gunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' implantazzjoni konferiti lill-Kummissjoni (³).
- (7) Ladarba l-kwoti tat-tariffi għandhom jidħlu fis-seħħ mill-1 ta' Jannar 2010, dan ir-Regolament għandu jibda jaapplika mill-istess data u jidhol fis-seħħ immedjatamente,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Għall-prodotti elenkti fl-Anness huma b'dan miftuha kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni li fi ħdanhom se jkunu sospizi dazji tat-Tariffa Doganali Komuni għall-perjodi, bir-rati tad-dazju, u sal-volumi indikati fih.

Artikolu 2

Il-kwoti tat-tariffi msemmijin fl-Artikolu 1 għandhom ikunu ġestiti mill-Kummissjoni skont l-Artikoli 308a, 308b u 308c tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

(¹) GU L 256, 7.9.1987, p. 1.

(²) GU L 345, 31.12.1996, p. 1.

(³) GU L 184, 17.7.1999, p. 23.

▼B*Artikolu 3*

Fejn tiġi ppreżentata dikjarazzjoni ta' rilaxx għal ċirkolazzjoni hielsa fir-rigward ta' prodott imsemmi f'dan ir-Regolament, li għaliex il-volum tal-kwota huwa espress f'unità ta' kejl diversa mill-piż f'tunnellati jew f'kilogrammi u diversa mill-valur, għal prodotti li għalihom l-ebda unità supplimentari ma għix stabbilità fin-Nomenklatura Magħquda stabbilità fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, il-kwantità eżatta tal-prodotti importati għandha tiddahhal fil-“Kaxxa 41: Unitajiet supplimentari” ta' dik id-dikjarazzjoni bl-użu tal-unità ta' miżura tal-ammont tal-kwota għal dawk il-prodotti stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament

Artikolu 4

L-emendi u l-adattazjonijiet tekniċi derivanti mill-emendi fin-Nomenklatura Magħquda u fil-kodiċi TARIC għandhom ikunu adottati mill-Kummissjoni konformement mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 5(2).

Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meghjuna mill-Kumitat ta' Kodici Doganali stabbilit bl-Artikolu 247a tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92.
2. Fejn isir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.
Il-perjodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xħur.

Artikolu 6

Ir-Regolament (KE) Nru 2505/96 huwa b'dan imħassar.

Artikolu 7

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħi f’Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħi u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼M4*ANNESS*

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskriżzjoni	Il-perjodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Faqqiegħ tal-ispeċi <i>Auricularia polytricha</i> (mhux imsajjar jew imsajjar bil-fwar jew bit-tghollija), iffrizat, għall-produzzjoni tal-iklief ippreparati minn qabel (¹) (²)	1.1.-31.12.	700 tunnellata	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Tabakk naturali mhux ipproċessat, kemm jekk imqatta' għal daqs regolari, kif ukoll jekk le, b'valur doganali ta' mhux anqas minn 450 euro kull 100 kg piż nett, għall-użu bhala binder jew imballagħ għall-manifattura ta' ogħġetti li jaqgħu taħt is-sottoointestatura 2402 10 00 (¹)	1.1.-31.12.	6 000 tunnellata	0 %
09.2928	ex 2811 22 00	40	Materjal tal-mili tas-silika, f'forma ta' granuli, b'kontenut minimu ta' diossidu tas-silikonju ta' 97 %	1.1.-31.12.	1 700 tunnellata	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Ossidi u idrossidi tal-vanadju esklussivament għall-użu fil-ligi (¹)	1.1.-31.12.	13 000 tunnellata	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Trijossidu tat-tangsten, inkl. ossidu tat-tangst. blu (CAS RN 1314-35-8 + 39318-18-8)	1.1.-31.12.	12 000 tunnellata	0 %
09.2929	2903 22 00		Trikloroetilen (CAS RN 79-01-6)	1.1.-31.12.	7 000 tunnellata	0 %
09.2837	ex 2903 79 90	10	Bromoklorometanu (CAS RN 74-97-5)	1.1.-31.12.	600 tunnellata	0 %
09.2933	ex 2903 99 90	30	1,3-Dichlorobenzene (CAS RN 541-73-1)	1.1.-31.12.	2 600 tunnellata	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Kloroetanol, għall-manifattura ta' tijoplasti likwidli tas-sottoointestatura 4002 99 90, (CAS RN 107-07-3) (¹)	1.1.-31.12.	15 000 tunnellata	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-Cresol b'purezza ta' mhux anqas minn 98.5 % tal-piż (CAS RN 95-48-7)	1.1.-31.12.	20 000 tunnellata	0 %
09.2767	ex 2910 90 00	80	Allyl glycidyl ether (CAS RN 106-92-3)	1.1.-31.12.	4 300 tunnellata	0 %
09.2624	2912 42 00		Ethylvanillin (3-ethoxy-4-hydroxy-benzaldehyde), (CAS RN 121-32-4)	1.1.-31.12.	950 tunnellata	0 %
09.2638	ex 2915 21 00	10	Aċtu aċetiku b'purità bil-piż ta' 99 % jew aktar (CAS RN 000064-19-7)	1.1.-31.12.	500 000 tunnellata	0 %

▼M4

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perjodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
09.2972	2915 24 00		Anidride aċetiku (CAS RN 108-24-7)	1.1.-31.12.	20 000 tunnellata	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimethyl sebacate (CAS RN 106-79-6)	1.1.-31.12.	1 300 tunnellata	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Aċidu dodekanedjojku, ta' purezza b'piż ta' aktar minn 98,5 % (CAS RN 000693-23-2)	1.1.-31.12.	4 600 tunnellata	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	Aċtu o-aċetisaliċiliku (CAS RN 50-78-2)	1.1.-31.12.	120 tunnellata	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzophenone-3,3',4,4'-tetracarboxylic dianhydride (CAS RN 2421-28-5)	1.1.-31.12.	1 000 tunnellata	0 %
09.2632	ex 2921 22 00	10	Eksametilenediammina (CAS RN 124-09-4)	1.1.-31.12.	40 000 tunnellata	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Phenylenediamine (CAS RN 95-54-5)	1.1.-31.12.	1 800 tunnellata	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrlonitrile (CAS RN 107-13-3)	1.1.-31.12.	75 000 tunnellata	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Ćistina (CAS RN 56-89-3)	1.1.-31.12.	600 tunnellata	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-triethoxysilylpropyl)tetrasulfide (CAS RN 40372-72-3)	1.1.-31.12.	12 000 tunnellata	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetraido furan (CAS RN 109-99-9)	1.1.-31.12.	20 000 tunnellata	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamone (ISO) (CAS RN 96525-23-4)	1.1.-31.12.	300 tunnellata	0 %
09.2812	ex 2932 20 90	77	Hexan-6-olide (CAS RN 502-44-3)	1.1.-31.12.	4 000 tunnellata	0 %
09.2615	ex 2934 99 90	70	Aċidu ribonuklejku (CAS RN 63231-63-0)	1.1.-31.12.	110 tunnellata	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-Xylose (CAS RN 58-86-6)	1.1.-31.12.	400 tunnellata	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Linjosulfonat tas-sodju	1.1.-31.12.	40 000 tunnellata	0 %
09.2889	3805 10 90		Termentina tas-sulfat	1.1.-31.12.	20 000 tunnellata	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Resin u aċidi tar-resin miksuba minn oleoresins friski	1.1.-31.12.	280 000 tunnellata	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalizzatur magħmul mid-dijossidu tat-titanju u t-tijossidu tat-titanju	1.1.-31.12.	2 200 tunnellata	0 %

▼M4

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perjodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
09.2829	ex 3824 90 97	19	Estratt solidu ta' materjal residwu li ma jinħallx f'solventi alifatici miksuba matul l-estrazzjoni tar-resin mill-injam, li għandu l-karatteristiċi li ġejjin: — kontenut tal-aċċidu tar-rezin li ma jaqbiżx it-30 % tal-piż, — numru tal-aċċidu li ma jaqbiżx il-110, u — punt tat-tidwib ta' 100 °C jew aktar	1.1.-31.12.	1 600 tunnellata	0 %
09.2986	ex 3824 90 97	76	Tahlita ta' amines terzjarji li fihom: — 60 % jew aktar tal-piż dodecyldimethylamine — 20 % jew aktar tal-piż dimethyl(tetradecyl)amine, — 0,5 % jew aktar tal-piż hexadecyldimethylamine, għall-użu fil-produzzjoni ta' ossidi amini (¹)	1.1.-31.12.	14 315 tunnellata	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Tahħlita ta' fitosteroli, fi trab, li fihom, bil-piż: — 75 % jew aktar ta steroli, — mhux aktar minn 25 % ta' stanoli, għall-użu fil-manifattura tal-istanoli/steroli jew stanoli/steroli esters (¹)	1.1.-31.12.	2 500 tunnellata	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Tahħlita ta' amines terzjarji li fihom, skont il-piż: — 2,0-4,0 % ta' N,N-dimethyl-1-octanamine — minimu ta' 94 % N,N-dimethyl-1-decanamine — massimu ta' 2 % N,N-dimethyl-1-dodecanamine	1.1.-31.12.	4 500 tunnellata	0 %
09.2639	3905 30 00		Poli(alkoħol tal-vinil), kemm jekk fihom gruppi acetat unhydrolysed	1.1.-31.12.	18 000 tunnellata	0 %
09.2640	ex 3905 99 90	91	Polivinil butiral	1.1.-31.12.	11 000 tunnellata	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polydimethylsiloxane b'livell ta' polimerizzazzjoni ta' 2 800 monomer unit (± 100)	1.1.-31.12.	1 300 tunnellata	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Frak tal-aċċetat taċ-ċellulożju	1.1.-31.12.	75 000 tunnellata	0 %

▼M4

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perjodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
09.2641	ex 3913 90 00	87	Ijaluronat tas-sodju, mhux sterili: — b' piż medju tal-piż molekulari (M_w) li ma jaqbiżx 900 000, — b'livell ta' endotossin li ma jaqbiżx 0,008 unitajiet ta' Endotossin (EU)/mg, — b'kontenut ta' etanol li ma jaqbiżx 1 % bil-piż, — b'kontenut ta' isopropanol li ma jaqbiżx 0,5 % tal-piż	1.1.-31.12.	200 kg	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Film koestruž bi tliet saffi magħmul minn butiril tal-polivinil mingħajr faxx ta' kulur sfumat li fih bhala kontenut bil-piż 29 % jew iżjed, iżda li ma jaqbiżx il-31 % ta' 2,2'-ethylenedioxydiethyl bis(2-ethylhexanoate) li jintuża bhala plastifikant	1.1.-31.12.	3 000 000 m ²	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Briks li jirreżistu s-shana: — b'tarf li għandu tul ta' aktar minn 300 mm u — kontenut f'piż ta' TiO ₂ ta' mhux aktar minn 1 % u — kontenut f'piż ta' Al ₂ O ₃ ta' mhux aktar minn 0.4 % u — varazzjoni fil-volum ta' anqas minn 9 % f'1 700 °C	1.1.-31.12.	75 tunnellata	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Xibka tal-ħgieg minsuġa minn fibri tal-ħgieg miksija bil-plastik, b'piż ta' 120 g/m ² (± 10 g/m ²), tat-tip li jintuża fir-rolling insect screens bil-qafas fiss	1.1.-31.12.	1 900 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferro-kromju li fih 1.5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 4 % tal-piż f'karbonju u mhux aktar minn 70 % ta' kromju	1.1.-31.12.	50 000 tunnellata	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Manku teleskopiku tal-aluminju ghall-użu fil-manifattura tal-bagalji (⁽¹⁾)	1.1.-31.12.	800 000 unitajiet	0 %
09.2636	ex 8411 82 80	20	Magni tat-turbini tal-gass industrijali aeroderivattivi tal-64 MW, biex jiġu inkorporati f'settijiet ghall-ġenerazzjoni tal-elettriku għal bżonnijiet ta' quċċata/htiega medja li joperaw għal anqas minn 5 500 siegħha fis-sena u b'effiċċenza taċ-ċiklu sempliċi ta' aktar minn 40 %	1.1.-31.12.	10 unitajiet	0 %

▼M4

Nru tal-Ordni	Il-kodiċi tan-NM	TARIC	Deskrizzjoni	Il-perjodu tal-kwota	L-ammont tal-kwota	Il-kwota tad-dazji (%)
09.2763	ex 8501 40 80	30	Mutur kommutatur elettriku AC, monofazi, b'rendiment ta' aktar minn 750 W, u input energetiku ta' aktar minn 1 600 W imma mhux aktar minn 2 700 W, dijametru estern ta' aktar minn 120 mm ($\pm 0,2$ mm) imma mhux aktar minn 135 mm ($\pm 0,2$ mm), b'rata ta' velocità ta' aktar minn 30 000 rpm imma mhux aktar minn 50 000 rpm, mghammar b'ventilatur ghall-ajra, ghall-użu fil-produzzjoni tal-vacuum cleaners ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	2	0 %
09.2642	ex 8501 40 80	40	Assemblaġġ, magħmul minn: — mutur kommutatur li jaħdem bl-elettriku AC monofazi b'sahha ta' 480 W jew aktar, iżda li ma taqbiżx 1 400 W, li tuża dħul tal-elettriku ta' aktar minn 900 W iżda li ma jaqbiżx 1 600 W, b'dijametru estern ta' aktar minn 119,8 mm iżda li ma jaqbiżx 135,2 mm u b'veloċià mkejla ta' aktar minn 30 000 rpm iżda li ma taqbiżx 50 000 rpm, u — ventilatur għad-dħul tal-arja, ghall-użu fil-produzzjoni tal-vacuum cleaners ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	120 000 unitajiet	0 %
09.2633	ex 8504 40 82	20	Adapter tal-elettriku, b'kapaċitā ta' mhux aktar minn 1 kVA, biex jintuża fil-manifattura ta' apparat li jneħhi x-xagħar ⁽¹⁾ (1)	1.1.-31.12.	4	0 %
09.2643	ex 8504 40 82	30	Pjanċi bis-sokits ghall-ghoti tal-elettriku li jintuża fil-manifattura ta' oggettli li jaqgħu taħt l-intestatura 8521 u 8525 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 038 000 unitajiet	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Assemblaġġ għal sistemi GPS b'funzjoni ta' determinazzjoni tal-pozizzjoni	1.1.-31.12.	3	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Generatur tal-frekwenzi kkontrollat bil-vultaġġ, li jikkonsisti f'elementi attivi u passivi mmuntati fuq ċirkwit stampat miżum gewwa qafas li d-dimensionsijiet ta' barra tiegħu mhux aktar minn 30 mm × 30 mm	1.1.-31.12.	1 400 000 unitajiet	0 %
09.2635	ex 9001 10 90	20	Fibri ottici ghall-manifattura tal-kejbils magħmulin mill-fibri tal-hġieg taħt l-intestatura 8544 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	3	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Lentijiet, prizmi u elementi inkullati ghall-użu fil-manifattura ta' prodotti tal-kodiċijiet NM 9002, 9005, 9013 10 u 9015 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	5	0 %

⁽¹⁾ Tnaqqis tad-dazju doganali għandu jkun suġġett għall-Artikoli 291 sa 300 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 - GU L 253, 11.10.1993, p. 1.

⁽²⁾ Madankollu, il-miżura ma tithallieq titwettaq meta l-iproċessar isir mill-istabbilimenti li jbiegħu bl-imnut jew tal-catering.